



NED

FLOOR WAX RTU

**OPWRIJFBARE STYREEN/ACRYLWAS VOOR DUURZAAM
ONDERHOUD VAN HARDE VLOEREN**



EIGENSCHAPPEN

Geeft de behandelde vloer een mooie diepe glans. Uitermate geschikt voor de meeste typen vlakke en waterbestendige harde vloeren zoals vinyl, rubber, linoleum, marmer en laminaat. Opwrijfbaar met behulp van een éénschijfsmachine. Bij voorkeur alleen gebruiken op volledig gestripte, nagespoelde en droge vloeren.

DOSERING EN GEBRUIK

Verwijder eerst de oude waslagen met Americol Floor Wax Stripper. De vloer goed naspoelen en goed laten drogen. Giet vervolgens het onverdunde product over de vloer uit en verdeel direct met een geschikte wasverdeler in banen van 1 à 1,5 meter, banen laten overlappen als de vloer nog nat is. Bij voorkeur minimaal 2 lagen aanbrengen. Verbruik: circa 1 liter voor 10-20 m². Alleen gebruiken op waterbestendige vloeren.

pH value:



Code 859 | 5L



ENG

FLOOR WAX RTU

RUB-ON STYRENE / ACRYLIC WAX FOR SUSTAINABLE MAINTENANCE OF HARD FLOORS

PROPERTIES

Gives the treated floor a lovely, deep shine. Extremely suitable for most types of flat, water-resistant hard floors such as vinyl, rubber, linoleum, marble and laminate. Can be rubbed on with the aid of a rotary machine. Preferably only use fully stripped, rinsed, dry floors.

DOSAGE AND USE

Remove the old wax layers first with Americol Floor Wax Stripper. Rinse the floor thoroughly and allow to dry. Pour the undiluted product onto the floor and spread immediately with a suitable polish applicator in strips measuring 1-1.5 metres, allowing them to overlap if the floor is still wet. Preferably, apply at least 2 coats. Use Approx. 1 litre for every 10-20 m². Use on water-resistant floors only.

pH value:



Code 859 | 5L



DEU

FLOOR WAX RTU

RUB-ON STYROL / ACRYL-WACHS FÜR DIE NACHHALTIGE PFLEGE VON HARTBÖDEN.



EIGENSCHAFTEN

Gibt dem gereinigten Boden einen schönen, tiefen Glanz. Sehr gut geeignet für die meisten flachen, wasserfesten Hartböden wie Vinyl, Gummi, Linoleum, Marmor und Laminat. Kann mit einer Rotiermaschine eingerieben werden. Wenden Sie das Wachs möglichst nur auf vollständig abgezogenen, trockenen Böden an.

DOSIERUNG UND ANWENDUNG

Entfernen Sie zuerst die alten Wachsschichten mit dem Americol Bodenwachs-Abzieher. Den Boden gründlich abspülen und trocknen lassen. Gießen Sie das Wachs unverdünnt auf den Boden und verteilen Sie es sofort in Streifen mit einem geeigneten Polier-Applikator, sodass sie sich überlappen, wenn der Boden noch nass ist. Tragen Sie das Wachs möglichst in mindestens 2 Schichten auf.

Anwendung

Ca. 1 Liter für alle 10-20 m². Wenden Sie das Wachs nur auf Wasser abweisendem Boden an.

pH value:



Code 859 | 5L



FRA

FLOOR WAX RTU

CIRE DE STYRÈNE / ACRYLIQUE À APPLIQUER POUR UN ENTRETIEN DURABLE DES SOLS DURS.



CARACTÉRISTIQUES

Donne au sol traité un superbe brillant profond. Parfaitement adapté à la plupart sols durs plats résistants à l'eau comme le vinyle, le caoutchouc, le linoléum, le marbre et le stratifié. Peut être appliqué à l'aide d'une machine rotative. Utiliser uniquement sur des sols nets, rincés et secs.

DOSAGE ET UTILISATION

Retirer tout d'abord les anciennes couches de cire avec le décircant pour sols Americol. Rincer abondamment le sol et laisser sécher. Verser le produit non dilué sur le sol et étaler immédiatement par bandes de 1 à 1,5 mètre, à l'aide d'un applicateur polisseur. Laisser les bandes se chevaucher si le sol est toujours humide. Appliquer au moins 2 couches. Rendement Environ 1 litre pour 10-20 m². Uniquement pour les sols résistants à l'eau.

pH value:



Code 859 | 5L



EST

FLOOR WAX RTU

**PEALEHÕÖRUTAV STÜREEN-/AKRÜÜLVAHA PÕRANDA
KESTVAKS HOOLDAMISEKS.**



OMADUSED

Annab töödeldud põrandale kena sügava läike. Sobib väga hästi enamikule tasapinnalistele veekindlatele põrandatele nagu vinüül-, kummi-, linoleum-, marmor- ja laminaatpõrand. Võib peale kanda poleerimismasinaga. Soovitavalt kasutada vahakihta, puhtal ja kuival põrandal.

DOSEERIMINE JA KASUTUS

kõigepealt eemaldage vanad vahakihid Americol vahaemaldiga. Peske põrand hoolikalt ja laske sel ära kuivada. Valage vaha lahjendamata kujul põrandale ja ajage koheselt poleerimislapiga laiali 1–1,5 meetriste vöötide haaval. Kui põrand on veel märg, laske vahatamisel vöötide äärtel üle kattuda. Soovitavalt pange vähemalt kaks kihti vaha. Kulu umbes 1 liiter iga 10–20 m² kohta. Kasutage vaid veekindlatel põrandatel.

pH value:



Code 859 | 5L



LAT

FLOOR WAX RTU

**IERĪVĒJAMS STIROLA/AKRILA VASKS CIETO GRĪDU
ILGTSPĒJĪGAI KOPŠANAI.**



ĪPAŠĪBAS

Piešķir apstrādātai grīdai patīkamu, dziļu spīdumu. Ļoti piemērots lielākajai daļai līdzeno, ūdensizturīgo cieto grīdas segumu, piemēram, vinila, gumijas, linoleja, marmora un lamināta grīdas segumu kopšanai. Var uzklāt un iestrādāt, izmantojot rotācijas mehānismus. Ieteicams apstrādāt tika labi notīrītas, noskalotas un sausas grīdas.

DEVAS UN LIETOŠANA

Vispirms, izmantojot Americol grīdas vaska tīrītāju, notīra vecā vaska kārtu. Rūpīgi noskalo grīdu un ļauj tai nožūt. Neatšķaidītu izstrādājumu izlej uz grīdas un nekavējoties vienmērīgi izplata, izmantojot piemērotu instrumentu 1—1,5 metrus platās joslās, ļaujot joslām pārklāties, ja grīda vēl ir mitra. Ieteicams uzklāt divas kārtas.

Patēriņš

Aptuveni 1 litrs uz katriem 10-20 m². Izmantot tikai ūdensnecaurlaidīgām grīdām.

pH value:



Code 859 | 5L



LIT

FLOOR WAX RTU

AKRILINĖ VAŠKO EMULSIJA ILGALAIKEI KIETŲ GRINDŲ APSAUGAI.

SAVYBĖS

Užtikrina grindims efektingą švytėjimą. Tinka vandeniui atsparioms grindų dangoms, tokioms kaip vinilas, guma, linoleumas ir marmuras. Naudojimui su vieno sukimosi disku. Rekomenduojama naudoti ant sausų, nušveistų ir nuvalytų grindų.

NAUDOJIMOSI TAISYKLĖS

Naudodami šarminį Americol vaško ir polimerų sluoksnių šalinimo skystį pašalinkite seną vaško sluoksnį. Nuvalykite ir nuriebalinkite grindis, leiskite joms visiškai išdžiūti. Užpilkite grynos priemonės ant grindų ir išlyginkite. Trinkite grindis švaria drobe arba besisukančiu disku po kiekvieno vaško sluoksnio. Rekomenduojama padengti paviršių bent 2 sluoksniais. Vienam kvadratiniam grindų dangos metrui rekomenduojama naudoti 30 ml priemonės. Leiskite grindims džiūti apie 20-30 minučių. Naudokite tik ant vandeniui atsparios grindų dangos.

pH value:



Code 859 | 5L



POL

FLOOR WAX RTU

**WCIERAJĄCY SIĘ STYREN / WOSK AKRYLOWY DO TRWAŁEGO
UTRZYMANIA TWARDYCH PODŁÓG.**



WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU

Pozostawia piękny, głęboki połysk na czyszczonej podłodze. Szczególnie nadaje się do płaskich, wodoodpornych podłóg twardych, takich jak winyl, guma, linoleum, marmur i laminat. Może być wykorzystany za pomocą maszyny obrotowej. Najlepiej użyć tylko na podłogach całkowicie pozbawionych wszelkich rzeczy, przemitych i suchych.

ZASTOSOWANIE

Przede wszystkim usuń stare warstwy wosku z Americol Floor Wax Stripper (detergent do usuwania wosku do podłogi firmy "Americol"). Umyj podłogę i zostaw na wyschnięcie. Wylej nierozcieńczony produkt na podłogę i natychmiast rozprowadź z odpowiednim aplikatorem do polerowania w paskach o długości 1-1.5 metrów, pozwalając im pokryć się, jeżeli podłoga jest jeszcze mokra. Najlepiej użyj 2 nakrętek. Użycie Ok. 1 litra dla każdego 10-20 m² powierzchni. Używać tylko na podłodze wodoodpornej.

pH value:



Code 859 | 5L



CZE

FLOOR WAX RTU

PRO UDRŽITELNOU ÚDRŽBU TVRDÝCH PODLAH NANESTE DRHNUTÍM STYRENOVÝ / AKRYLOVÝ VOSK.

FUNKCE

Dá ošetřené podlahy krásný, hluboký lesk. Extrémně vhodný pro všechny typy plochých voděodolných tvrdých podlah jako je například vinyl, pryž, linoleum, mramor a laminát. Lze jej nanášet pomocí točivého stroje. Je-li možno, používejte pouze na podlahy zbavené starého nátěru, opláchnuté a suché.

DÁVKOVÁNÍ A POUŽITÍ

Nejprve odstraňte vrstvy starého vosku pomocí odstraňovače vosku Americol Floor Wax Stripper. Podlahu důkladně opláchněte a nechte oschnout. Nalijte neředěný produkt na podlahu a ihned jej rozetřete vhodným aplikátorem leštidel v pruzích měřících 1-1.5 metru. Pokud je podlaha ještě vlhká, nechte je překrývat. Je-li možno, aplikujte alespoň 2 vrstvy. Použití

Cca. 1 litr na každých 10-20 m². Používejte pouze na podlahy odolné proti vodě.

pH value:



Code 859 | 5L



SLO

FLOOR WAX RTU

**STIREN/AKRILNI VOSEK ZA LOŠČENJE ZA TRAJNO
VZDRŽEVANJE TRDIH TALNIH POVRŠIN.**

LASTNOSTI

Talni površini daje lep, globok blesk. Izredno primeren za večino vrst ravnih in vodoodpornih trdih talnih površin, kot so vinil, guma, linolej, marmor in laminat. Možnost loščenja s strojem za loščenje. Uporabljajte samo na popolnoma zdrgnjenih, izpranih in suhih tleh.

ODMERJANJE IN UPORABA

Najprej s sredstvom Americol Floor Wax Stripper odstranite stare plasti voska. Tla dobro izperite in počakajte, da se popolnoma osušijo. Nato nerazredčen proizvod razlijte po tleh in ga s primerno krpo porazdelite v trakove po 1 do 1,5 metra. Trakovi naj se prekrivajo, ko so tla še mokra. Po možnosti nanesite najmanj 2 sloja. Poraba približno 1 liter za 10-20 m². Uporabljajte samo na vodoodpornih talnih površinah.

pH value:



Code 859 | 5L



HUN

FLOOR WAX RTU

BEDÖRZSÖLHETŐ SZTIROL/AKRIL VIASZ A KEMÉNY PADLÓFELÜLETEK MEGFELELŐ KARBANTARTÁSÁHOZ.

JELLEMZŐK

A kezelt felületnek szép, mély csillogást ad. Különösen alkalmas a legtöbb sima és vízálló keménypadlóhoz, például PVC-hez, gumihoz, linóleumhoz, márványhoz és parkettához. Forgókefés gép használatával dörzsölhető be. Lehetőleg csak tiszta, leöblített és száraz padlón használja.

ADAGOLÁS ÉS HASZNÁLAT

Először távolítsa el a régi viaszréteget az Americol Floor Wax Stripper (PADLÓVIASZ-ELTÁVOLÍTÓ) használatával. Öblítse le alaposan a padlót, majd hagyja megszáradni. A hígítatlan terméket öntse a padlóra, majd azonnal egyengesse el egy megfelelő polírozó eszközzel nagyjából 1-1,5 méteres sávokban úgy, hogy azok átfedjék egymást, ha a padló még nedves. Lehetőleg legalább két réteget vigyen fel.

Felhasználás

Körülbelül 1 liter 10–20 négyzetméterenként. Csak vízálló padlón használja.

pH value:



Code 859 | 5L



BUL

FLOOR WAX RTU

ПОЛИРАЩ СТИРОЛ / АКРИЛЕН ПАРАФИН ЗА УСТОЙЧИВО ПОДДЪРЖАНЕ НА ТВЪРДИ ПОДОВИ НАСТИЛКИ.



ХАРАКТЕРИСТИКИ

Придава на обработения под прекрасен, дълбок блясък. Изключително подходящ за повечето видове плоски, водоустойчиви твърди подови настилки, като винил, каучук, линолеум, мрамор и ламинат. Може да се втрива с помощта на ротационна машина. За предпочитане е да използвате само върху напълно изциклени, изплакнати, сухи подове.

ДОЗИРОВКА И НАЧИН НА УПОТРЕБА

Първоначално отстранете стария слой парафин с Americol Floor Wax Stripper. Обилно изплакнете пода и оставете да изсъхне. Изсипете неразредения продукт върху пода и го разнесете незабавно с подходящо устройство за нанасяне на ивици с размери 1-1,5 метра, като им позволявате да се припокриват, ако подът все още е мокър. За предпочитане е да нанесете най-малко 2 слоя. Употреба

Прибл. 1 литър за всеки 10-20 м². Да се използва само върху водоустойчиви подове.

pH value:



Code 859 | 5L



RUS

FLOOR WAX RTU

НАТИРОЧНЫЙ СТИРОЛЬНЫЙ / АКРИЛОВЫЙ ВОСК ДЛЯ ДЛИТЕЛЬНОГО СОХРАНЕНИЯ ТВЕРДЫХ ПОЛОВ.



ХАРАКТЕРИСТИКИ

Придает обработанному полу приятный глубокий блеск. Идеально подходит для плоских, водонепроницаемых твердых полов большинства типов, таких как винил, резина, линолеум, мрамор и ламинат. Натирание можно производить с помощью ротационной машины. Рекомендуется использовать только на полностью очищенных от воска, промытых, сухих полах.

ДОЗЫ И ПРИМЕНЕНИЕ

Сначала снимите старые слои воска с помощью очистителя мастики для полов Americol Floor Wax Stripper. Тщательно промойте пол и оставьте высыхать. Налейте неразбавленный продукт на пол и немедленно его размажьте подходящим аппликатором полироли на полосы размером 1-1,5 м с перекрытием полос, если пол еще влажный. Рекомендуется наносить не менее 2 покрытий. Использование примерно 1 литр на каждые 10-20 м2. Используйте только на водостойких полах.

pH value:



Code 859 | 5L



DAN

FLOOR WAX RTU

STYREN-/AKRYLVOKS TIL PÅGNIDNING TIL BÆREDYGTIG VEDLIGEHOLDELSE AF HÅRDE GULVE.

EGENSKABER

Giver det behandlede gulv en dejlig, dyb glans. Ekstremt egnet til de fleste typer flade, vandresistente hårde gulve som f.eks. vinyl, gummi, linoleum, marmor og laminat. Kan gnides på ved hjælp af en rotationsmaskine. Brug helst kun helt afrensede, vaskede, tørre gulve.

DOSERING OG BRUG

Fjern først de gamle vokslag med Americol Floor Wax Stripper. Vask gulvet grundigt, og lad det tørre. Hæld det ufortyndede produkt på gulvet, og spred det omgående ud med en egnet voksapplikator i striber på 1-1,5 meter, som skal overlape hinanden, hvis gulvet stadig er vådt. Det anbefales at påføre mindst 2 lag. Brug Cirka 1 liter for hver 10-20 m². Må kun bruges på vandresistente gulve.

pH value:



Code 859 | 5L



NOR

FLOOR WAX RTU

STYREN/AKRYL VOKS SOM GNIS PÅ.



EGENSKAPER

Egnet for varig vedlikehold av harde gulv. Gjør gulvet skinnende vakkert. Meget godt egnet for de fleste typer vannbestandige, harde gulv slik som vinyl, gummi, linoleum, marmor og laminat. Kan brukes med bonemaskin. Skal helst brukes på helt rene og tørre gulv.

DOSERING OG BRUK

Fjern først eldre vokslag med Americol gulvvoksfjerner. Rengjør gulvet grundig og la det tørke. Hell produktet på gulvet ufortynnet, fordel det umiddelbart med egnet verktøy i striper på 1 -1,5 meter. La dem overlape hvis gulvet fremdeles er vått. Vi anbefaler 2 lag. Bruk Ca. 1 liter for hver 10-20 m². Kan bare brukes på gulv som tåler vann.

pH value:



Code 859 | 5L



SVE

FLOOR WAX RTU

STYROL/AKRYLVAX FÖR HÅLLBART UNDERHÅLL AV HÅRDA GOLV.

EGENSKAPER

Ger det behandlade golvet en underbar, djup lyster. Mycket lämpligt för det flesta typer av plana, vatten-resistenta hårda golv som t.ex. vinyl, gummi, linoleum, marmor och laminat. Kan gnuggas in med hjälp av en roteringsmaskin. Använd endast på avfettade, sköljda och torra golv.

DOSERING OCH ANVÄNDNING

Avlägsna först gamla vaxlager med Americol Floor Wax Stripper. Skölj golvet noga och låt torka. Häll den utspädda produkten på golvet och sprid omedelbart ut den med en lämplig polerapplikator i 1-1,5 meter långa drag och låt dem överlappas om golvet fortfarande är fuktigt. Applicera minst 2 lager. Användning Cirka 1 liter per 10-20 m². Använd endast på vattenresistenta golv.

pH value:



Code 859 | 5L



FIN

FLOOR WAX RTU

HANGATTAVA STYREENI / AKRYYLIVAHA KOVIEN LATTIOIDEN KESTÄVÄÄN YLLÄPITÄMISEEN.

OMINAISUUDET

Antaa käsitellyille lattioille kauniin ja syvän kiillon. Soveltuu erittäin hyvin suurimalle osalle tasaisia, vettä kestäviä kovia lattioita, kuten vinyyli, kumi, linoleumi, marmori ja laminaatti. Voidaan hangata pyörökoneen avulla. Suositellaan käytettäväksi ainoastaan täysin puhtailla, huuhdelluilla ja kuivilla lattioilla.

ANNOSTELU JA KÄYTTÖ

Poista vanhat vahakerrokset ensin Americolin Floor Wax Stripper -puhdistusaineella. Huuhtelu perusteellisesti ja anna kuivua. Kaada laimentamaton tuote lattialle ja levitä välittömästi sopivalla kiillotusaineen levityslaitteella 1-1,5 metrin levyisinä nauhoina, anna reunojen olla päällekkäin, jos lattia on märkä. Suositellaan levitettäväksi vähintään 2 kerrosta. Käyttö Noin 1 litra 10-20 m²:n aluetta kohti. Käytettäväksi vain vedenkestävillä pinnoilla.

pH value:



Code 859 | 5L



GRE

FLOOR WAX RTU

ΚΕΡΙ ΣΤΥΡΕΝΙΟΥ/ ΑΚΡΥΛΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΡΙΨΙΜΟ, ΓΙΑ ΣΤΑΘΕΡΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΚΛΗΡΩΝ ΔΑΠΕΔΩΝ.

ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ

Χαρίζει στο δάπεδο μία υπέροχη, βαθιά λάμψη. Ιδιαίτερως κατάλληλο για τους περισσότερους τύπους επίπεδων, αδιάβροχων σκληρών δαπέδων όπως βινύλιο, καουτσούκ, λινοτάπητα, μάρμαρο και επικολλητά. Μπορεί να τριφτεί με τη βοήθεια περιστροφικού μηχανήματος. Κατά προτίμηση, να χρησιμοποιείται μόνο σε πλήρως καθαρισμένα, ξεπλυμένα και στεγνά δάπεδα.

ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Αφαιρέστε πρώτα παλιά στρώματα κεριού με το Americol Floor Wax Stripper. Ξεπλύνετε το δάπεδο καλά και επιτρέψτε του να στεγνώσει. Εφαρμόστε το αδιάλυτο προϊόν επάνω στο δάπεδο και απλώστε το αμέσως με κατάλληλο επάλειπτρο στίλβωσης σε λωρίδες μήκους 1-1,5 μέτρων, επιτρέποντάς τις να επικαλυφθούν σε περίπτωση που το δάπεδο είναι ακόμα υγρό. Κατά προτίμηση, εφαρμόστε τουλάχιστον 2 στρώσεις. Χρήση Περίπου 1 λίτρο για κάθε 10-20 m². Να χρησιμοποιείται μόνο σε αδιάβροχα δάπεδα.

pH value:



Code 859 | 5L



SVK

FLOOR WAX RTU

NATIERACI STYRÉNOVÝ / AKRYLOVÝ VOSK PRE UDRŽATEĽNÚ ÚDRŽBU TVRDÝCH PODLÁH.

VLASTNOSTI

Ošetroným podlahám dodáva krásny, hlboký lesk. Mimoriadne vhodný pre väčšinu typov podlach, vode odolných tvrdých podláh, ako je vinyl, guma, linoleum, mramor a laminát. Možno nanášať pomocou rotačného zariadenia. Prednostne používajte len na plne očistené, umyté a suché podlahy.

DÁVKOVANIE A POUŽITIE

Najprv pomocou Americol Stripper Floor Wax odstráňte staré vrstvy vosku. Podlahy dôkladne umyte a nechajte uschnúť. Nezriedený vosk nalejte na podlahu a okamžite rozotrite vhodným aplikátorom v pásoch o rozmeroch 1-1,5 metra, tak, aby sa prekrývali, ak je podlaha stále vlhká. Ak je to možné, naneste minimálne 2 vrstvy. Použitie Pribl. 1 liter na každých 10-20 m². Používajte iba na vodeodolné podlahy.

pH value:



Code 859 | 5L